

## Literatura

### 1 Slovenska literatura (izbor)

- Apih, Elio, in Vera Mažgon (prevajalka), Nenavadna frazeologija neke slovenske slovnice, *Prispevki za novejšo zgodovino* 37 (1997), št. 2, 89–91 (o knjigi Bruno Guyon, *Teoretična in praktična slovница slovenskega jezika//frazeologija// 1918*).
- Babič, Saša, Minimalni frazemi v slovenščini, *Jezik in slovstvo* 53/2, 2008, 49–63.
- Bajec, Anton, *Besedotvorje slovenskega jezika III, Zloženke*, Ljubljana 1952.
- Banič, Stanko, *Latinski pregovori, izreki in izrazi*, 2., dopolnjena izdaja, Ljubljana 1996.
- Benko, Vanja, Živalski frazemi v Prežihovi Požganici, *Koroški fužinar* 49, št. 2 (dec. 1999), 27–32.
- Bezlaj, France, *Eseji o slovenskem jeziku*, Ljubljana 1967.
- Bezlaj, France, Slovensko kos biti komu ‘parem esse, superare’, *Jezik in slovstvo* 24, 1978/79, št. 7, 193–195.
- Bezlaj, France, *Etimološki slovar slovenskega jezika I, A–J, II, K–O, III, P–S, IV, Š–Ž, V, Kazala*, Ljubljana 1976 (ponatis 1977), 1982, 1995, 2005, 2007.
- Bojc, Etbin, *Pregovori in reki na Slovenskem*, Ljubljana 1987.
- Borštnik, B., Še nekaj besed o o reklih in kalkih, *Jezik in slovstvo* 35, 1960/61, 173–175.
- Cigale, Matej, *Deutsch-slovenisches Wörterbuch*, Erster Theil A–L, Zweiter Theil M–Z, Laibach 1860.
- Debenjak, Doris, Božidar, Primož, *Veliki nemško-slovenski slovar*, Ljubljana 1992.
- Debenjak, Doris, Božidar, Primož, *Veliki slovensko-nemški slovar*, Ljubljana 1995.
- Domadenik, Nataša, Kržišnik, Erika, Derganc, Aleksandra (mentorici), *Analiza nekaterih somatskih frazemov v slovenskem in ruskem jeziku*, diplomska naloga, Zagorje ob Savi 2000.
- Drinovec, Nuša, Kržišnik, Erika (mentorica), *Usmeritvena metafora gor – dol in njena jezikovna uresničitev v časopisu Delo*, diplomska naloga, Ljubljana 2001.
- Drstvenšek, Nina, Bedenk, Kasilda (mentorica), Frischer Wind: *Übersetzungsmöglichkeiten von Idiomen, die als Stichwort eine Wettererscheinung haben*, B-diplomska naloga, Ljubljana 1997.
- Erjavec, Fran, Iz popotne torbe, *Letopis Matice slovenske* 1857, 226, 228.
- Erjavec, Fran, Rak, *Ljubljanski zvon* 1881, 47–52, 116–122, 183–188, 240–245, 307–311.
- Eržek, Jerica, Kržišnik, Erika (mentorica), *O frazeologiji v šoli*, B-diplomska naloga, Novo mesto 1998.
- Fabjan Bajc, Diomira, *Dve muhi na en mah: slovensko italijanski frazeološki slovar = Due piccioni con una fava: vocabolario fraseologico sloveno-italiano*, Gorica 1995.
- Fošnarič, Nataša, Stramljič Breznik, Irena (mentorica), *Frazemi z lastnoimensko sestavino in njihova pravopisna podoba*, diplomsko delo, Pedagoška fakulteta Univerze v Mariboru, Maribor 1999.
- Galer, Majda Marija, Kržišnik, Erika (mentorica), *Biblične stalne zvezze v slovenskem jeziku*, diplomska naloga, Muta 2001.
- Gantar, Polona, Vidovič-Muha, Ada (mentorica), *Skladenjska in pomenskoestavinska zgradba rekel*, A-diplomska naloga, Filozofska fakulteta Ljubljana 1995.
- Gantar, Polona, Skladenjska in pomenskoestavinska tipologija glagolskih in prislovnih rekel, *Jezik in slovstvo* 42, 1996/97, št. 6, 237–248.

- Gantar, Polona, Primerjava slovarske predstavitev frazmov v hrvaškem/srbskem in češkem enojezičnem razlagalnem frazeološkem slovarju, *Jezikoslovni zapiski* 3 (1997), 61–83.
- Gantar, Apolonija, Vidovič - Muha, Ada (mentorica), *Teoretični vidiki zaslove frazeološkega slovarja slovenščine*, magistrsko delo, Ljubljana 2001.
- Gantar, Polona, Slovenska frazeologija v dosedanjih slovarjih glede na aktualna slovaropisna načela, *Jezikoslovni zapiski* 7 (2001), št. 1–2, 207–223.
- Gjurin, Velemir, Slovenski slengovski frazeologemi kot besedne igre, *Nemzetközi szlavistikai napok*, Szombathely 1982, 128–136.
- Glonar, Joža, *Slovar slovenskega jezika*, Ljubljana 1936.
- Grad, Anton, *Francosko-slovenski slovar*, Ljubljana 1984.
- Grad, Anton, Škerlj, Ružena, Vitorovič, Nada, *Veliki angleško-slovenski slovar*, Ljubljana 1986.
- Grad, Anton, *Špansko-slovenski slovar*, Ljubljana 1969.
- Grafenauer, Ivan, Narodno pesništvo (pregovori), *Narodopisje Slovencev* II., Ljubljana 1956, 115–116.
- Gutsmann, Ožbalt, *Deutsch-windisches Wörterbuch*, 1789.
- Hrovat, Mirko, *Človek v luči pregovorov*, Trst 1983.
- Hudelja, Niko, *Phraseologismen der wissenschaftlichen Fachsprache "Geschichte" = (Frazeologemi strokovnega jezika zgodovinske znanosti)*, magistrsko delo, mentor Heusinger, Siegfried, Ljubljana 1997.
- Humar, Marjeta, Frazeologija kot ponazarjalno gradivo v Pleteršnikovem slovarju, Jože Toporič (ur.), *Pleteršnikov slovensko-nemški slovar*, zbornik s simpozija '96 v Pišecah, Pišece, Komisija "Maks Pleteršnik", Novo mesto 1998, 87–96.
- Jakop, Nataša, Pragmatični frazemi v Slovarju slovenskega knjižnega jezika, *Jezikoslovni zapiski*, 2003, 9, št. 2, str. 111–127.
- Jakop, Nataša, *Pragmatični frazemi: opredelitev in razvrstitev*, magistrsko delo, Ljubljana 2002.
- Jakop, Nataša, *Tipologija oblikoslovnih, skladenjskih in pomenskih značilnosti slovenskih pragmatičnih frazmov*, doktorska disertacija, Ljubljana 2005.
- Jakop, Nataša, Cvetko-Orešnik, Varja (ur.), *Pragmatična frazeologija*, (Zbirka Linguistica et philologica, 14), Ljubljana, Založba ZRC, ZRC SAZU, 2006.
- Jakop, Nataša, Opis pomena pragmatičnih frazmov s pragmatičnimi kategorijami, Kržišnik, Erika (ur.), Eismann, Wolfgang (ur.), *Frazeologija v jezikoslovju in drugih vedah: Euphras Slovenija 2005, [Strunjan, 12.-14. september 2005]*, Ljubljana, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 2007, str. 167–182.
- Jakopin, Franc, Slovar slovenskega knjižnega jezika (Ob izidu poskusnega snopiča), *Jezik in slovstvo* 9 (1964), št. 6, 161–170.
- Janeš, Lidija, Kržišnik, Erika (mentorica), *Frazeologija v Kastelec-Vorenčevem slovarju*, diplomska naloga, Potok 2000.
- Jelenko, Tanja, Frazeologija v umetniškem besedilu, *Slovenščina v šoli* 5 (2000), št. 5, 15–20.
- Jenko, Elizabeta M., *Sich auf die Socken machen/vzeti pot pod noge*, *Deutsch-slowenisches Wörterbuch der Redewendungen*, Klagenfurt/Celovec 1994.
- Jerman, Marjanca, Senčar, Marjeta, *Idiom-Gebrauch in Bezug auf Texttypus und Theme*, Ljubljana 1999.
- Jesenšek, Vida, Protistava nemške in slovenske frazeologije – fenomen konvergentnosti, *Kulturna identiteta in jezik v procesih evropske integracije* 2, ur. Inka Štrukelj, Ljubljana 2000, 236–247.

- Karničar, Ludwig, *Der Obir-Dialekt in Kärnten*, Wien 1990.
- Karničar, Ludvik, Živali v frazeologiji koroških slovenskih narečij, *Koledar Mohorjeve družbe v Celovcu*, 1994, 119–126.
- Keber, Janez, Besedje in izrazi iz imena Marija, *Mohorjev koledar 1987*, Celje 1986, 106–109.
- Keber, Janez, Volk – preneseni, frazeološki, simbolični pomeni, *Mohorjev koledar 1988*, Celje 1987, 108–111.
- Keber, Janez, *Leksikon imen, Izvor imen na Slovenskem*, Celje 1988.
- Keber, Janez, Iti rakom žvižgat, *Mohorjev koledar 1991*, Celje 1990, 103–104.
- Keber, Janez, Živeti na koruzi ‘živeti skupno življenje moškega in ženske brez zakonske zvezde’, *Koledar Mohorjeve družbe v Celovcu*, (1991), 61–64.
- Keber, Janez, Srečati, poljubiti Matildo ali matildo?, *Glasnik Slovenskega etnološkega društva*, 33 (1993), št. 3–4, 95–97.
- Keber, Janez, Izimenska leksika in frazeologija v Slovarju slovenskega knjižnega jezika, *Rjecnik i društvo*: zbornik radova sa znanstvenog skupa o leksikografiji i leksikologiji održanog 11–13. X. 1989. u Zagrebu, Zagreb 1993, 183–188.
- Keber, Janez, Kupiti mačka v žaklju (v vreči) ‘kupiti, dobiti kaj, ne da bi stvar prej poznal, videl’, *Jezik in slovstvo* 40, 1994/95, št. 5, 181–185.
- Keber, Janez, Živel je mož, imel je psa..., *Jezikoslovni zapiski* 2 (1995), 158–175.
- Keber, Janez, Pomen etnografskih in zgodovinskih podatkov za raziskovanje leksike in frazeologije, v: Muršič, Rajko (ur.), Ramšak, Mojca (ur.), Kropej, Monika (ur.), *Razvoj slovenske etnologije od Štreklja in Murka do sodobnih etnoloških prizadevanj*: zbornik prispevkov s kongresa, Ljubljana, Cankarjev dom, 24.–27. oktober 1995, Ljubljana 1995, 85–90.
- Keber, Janez, *Leksikon imen, Izvor imen na Slovenskem*, Druga, dopolnjena izdaja, Celje 1996, Tretja, dopolnjena izdaja, Celje 2001.
- Keber, Janez, Tudi tako se lahko reče: imeti maslo na glavi, *Družinska pratika* 1997, Celje 1996, 197–203.
- Keber, Janez, Živali v prispodobah – opica, nevšečna človekova sorodnica, *Jezikoslovni zapiski* 3 (1997), 127–136.
- Keber, Janez, Živali v prispodobah 1, 2, Celje 1996, 1998.
- Keber, Janez, Raziskovanje slovenske frazeologije: živalski nazivi v frazeologemih, *Jezikoslovni zapiski* 4 (1998), 99–112.
- Keber, Janez, Raziskovanje slovenske frazeologije – sedanje stanje in zasnova frazeološkega slovarja, *Jezikoslovni zapiski* 6 (2000), 81–116.
- Keber, Janez, Živali v izrazih s pomenom ‘pijan, piganost, (o)piti (se)’, *Traditiones* 30/2, Ljubljana 2001.
- Keber, Janez, Valerij Mokienko, Alfréd Wurm, Česko-russký frazeologický slovník (Olomouc 2002), *Jezikoslovni zapiski* 10 (2004), št. 1, 163–169.
- Keber, Janez, A. Birih, V. Mokienko, L Stepanova, Slovar’ frazeologičeskikh sinonimov russkogo jazyka (Rostov na Donu 1997), *Jezikoslovni zapiski* 10, 2004, 165–169.
- Keber, Janez, W. Breustedt, J. Getzin, J. Grätz, I. Kolsut, H. Walter, Wörterbuch deutscher Phraseologismen mit englischen und slavischen Äkvivalenten (Greifswald 2004). *Jezikoslovni zapiski* 12 (2006), št. 1, 133–141.
- Keber, Janez, Pavle je Pavel, a ni bil Savel, tudi ni Peter in Pavel ne Peter ali Pavel ne pavliha, *Merkujev zbornik, Jezikoslovni zapiski* 13 (2007), št. 1–2, 203–215.
- Keber, Janez, *Leksikon imen, Onomastični kompendij*, Četrta, dopolnjena izdaja, Celje 2008.

- Kert, Gorazd, Senčar, Marjeta, Konzept einer Idiom-Kategorie, *Vestnik* 34 (2000), št. 1/2, 311–328.
- Kocbek, Fran, *Pregovori, prilike in reki*, Ljubljana 1887.
- Kocbek, Fran, in Šašelj, Ivan, *Slovenski pregovori, reki in prilike*, Celje 1934.
- Kokalj, Manca, Majdič, Viktor (mentor), *Klasifikacija frazeologije in raba frazeologemov v osnovni šoli*, diplomsko delo, Pedagoška fakulteta Ljubljana 2000.
- Komac, Tjaša, Smole, Vera (mentorica), *Primerjalni frazemi v bovškem govoru*, diplomsko delo, 2008.
- Končnik, Andreja, Jesenšek, Vida (mentorica), *Das Wortfeld Glück – eine kontrastive Analyse deutscher und slowenischer Phrasemen*, diplomsko delo, Pedagoška fakulteta Maribor 2001.
- Korošec, Tomo, Obnovitve v časopisnih naslovih, *Slavistična revija* 1978, Ljubljana/Maribor, 147–160.
- Kos, Jelka, Zorko, Zinka (mentorica), *Javorski govor z vzorci iz živalske frazeologije*, diplomska naloga, Pedagoška fakulteta Maribor, Maribor 2000.
- Kržišnik, Erika, Zbirka Mali frazeološki rječnici in Hrvatsko-slovenski frazeološki rječnik, *Jezik in slovstvo*, Ljubljana 1995/96, št. 3, 157–166.
- Kržišnik - Kolšek, Erika, Poskus razvrstitev stalnih besednih zvez v Trubarjevi Cerkovni ordningi, *Obdobja 6, 16. stoletje v slovenskem jeziku, književnosti in kulturi*, Ljubljana 1986, 435–445.
- Kržišnik - Kolšek, Erika, Prenovitev kot inovacijski postopek, *Slava* 1, št. 1, Ljubljana 1987, 49–56.
- Kržišnik, Erika, Frazeološko gradivo v Slovarju slovenskega knjižnega jezika, *Slava* 2, 1987/1988, št. 2, 143–162.
- Kržišnik - Kolšek, Erika, *Frazeologija v moderni*, magistrska naloga, Ljubljana 1988.
- Kržišnik - Kolšek, Erika, Sestavina roka v frazeologemih slovenskega knjižnega jezika, *Zbornik predavanj XXVI. seminarja slovenskega jezika, literature in kulture*, Ljubljana 1990, 141–154.
- Kržišnik - Kolšek, Erika, Frazeologija v slovenskem časopisu 1991, *Zbornik predavanj XXVII. seminarja slovenskega jezika, literature in kulture*, Ljubljana 1991, 89–98.
- Kržišnik, Erika, Tipologija frazeoloških prenovitev v Cankarjevih proznih besedilih, *Slavistična revija*, 1990, Ljubljana/Maribor, 399–420.
- Kržišnik, Erika, *Slovenski glagolski frazemi: ob primeru frazemov govorjenja*, doktorska disertacija, Ljubljana 1994.
- Kržišnik, Erika, Zbirka Mali frazeološki rječnici in Hrvatsko-slovenski frazeološki rječnik, *Jezik in slovstvo* 41, 1995, št. 3, 157–166.
- Kržišnik, Erika, Norma v frazeologiji in odstopi od nje v besedilih, *Slavistična revija* 44, 1996, št. 2, 133–154.
- Kržišnik, Erika, Biblijska frazeologija v Slovarju slovenskega knjižnega jezika in njena raba v časopisnih tekstih, *Frazeologia a religia /pod redakcją Wojciecha Chlebdy i Stanisława Kochmana*, Opole 1996, 50–51.
- Kržišnik, Erika, Gutsmanovo razumevanje stalnih besednih zvez, *Jezikoslovne in literarnovedne raziskave*, ur. Breda Pogorelec s sodelavci, 1997, 27–37.
- Kržišnik, Erika, Frazeološka sredstva v vlogi razkrivanja družbenih sprememb med leti 1945 in 1995, v: Vidovič - Muha, Ada (ur.), *Slovenski jezik* (Najnowsze dzieje języków słowiańskich), Opole 1998, 183–200.

- Kržišnik, Erika, Können Phraseme produktiv sein?, Eismann, Wolfgang (ur.), *Europhras 95: Europäische Phraseologie im Vergleich: gemeinsames Erbe und kulturelle Vielfalt*, (Studien zur Phraseologie und Parömiologie, 15), Bochum, 1998, 439–452.
- Kržišnik, Erika, Socialna zvrstnost in frazeologija, *Zbornik predavanj XXXIV. seminarja slovenskega jezika, literature in kulture*, 29. 6. – 18. 7. 1998, ur. Erika Kržišnik, Ljubljana 1998, 53–69.
- Kržišnik, Erika, Frazeologija v Murkovem slovarju, *Murkov zbornik*, referati s simpozija *Anton Murko in njegov čas*, ur. Marko Jesenšek, Maribor 1999, 312–347.
- Kržišnik, Erika, Smolič, Marija, Metafore, v katerih živimo tukaj in zdaj, Kržišnik, Erika (ur.), Lokar, Metka (ur.), *Zbornik predavanj*, Ljubljana, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete, 1999, 61–80.
- Kržišnik, Erika, Smolič, Marija, "Slike" časa v slovenskem jeziku, Orel, Irena (ur.), *Zbornik predavanj*, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovanske jezike in književnosti Filozofske fakultete, Ljubljana 2000, 7–19.
- Kržišnik, Erika, Biblične stalne zveze v Slovarju slovenskega knjižnega jezika in v slovenskem jeziku, *Razprave* 17 (2000), [Razred 2], Razred za filološke in literarne vede SAZU, 67–80.
- Kržišnik, Erika, Frazeologija v Slovenskem pravopisu 2001, *Slavistična revija*, Ljubljana 2003, 221–237.
- Kržišnik, Erika, Določanje jezikovno- in/ali besedilnozvrstne zaznamovanosti v frazeologiji, Kržišnik, Erika (ur.), *Aktualizacija jezikovnozvrstne teorije na Slovenskem: členitev jezikovne resničnosti*, (Obdobja, Metode in zvrsti, 22), Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, Ljubljana 2004, 103–120.
- Kržišnik, Erika, Frazeologija v luči kulture, Stabej, Marko (ur.), *Večkulturnost v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi: zbornik predavanj*, Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik pri Oddelku za slovenistiko Filozofske fakultete, Ljubljana 2005, 67–81.
- Kržišnik, Erika, A type of minimal phraseological units characteristic of Slovene, *Linguistica (Ljublj.)* 45, 2005, 159–172.
- Kržišnik, Erika, Izraba semantične potence frazemov = The use of semantic potency of phraseological units, Vidovič-Muha, Ada (ur.), *Slovensko jezikoslovje danes*, *Slavistična revija* 54, posebna št., Slavistično društvo Slovenije, Ljubljana 2006, 259–279, 631–654.
- Kržišnik, Erika, "Metafore", v katerih govorimo v slovenščini, frazeološko – konceptualno-metaforična analiza frazemov govorjenja, Kržišnik, Erika (ur.), Eismann, Wolfgang (ur.), *Frazeologija v jezikoslovju in drugih vedah: Europhras Slovenija 2005*, [Strunjan, 12.-14. september 2005], Ljubljana, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 2007, 183–203.
- Kržišnik, Erika, Viri za kulturološko interpretacijo frazeoloških enot, *Jezik in slovstvo* 53/1, 2008, 49–63.
- Kržišnik, Erika, Jezikovno izražanje konceptualne metafore BESEDA JE --- v besedilih 16. stoletja, Merše, Majda (ur.), *Trubarjeva številka*, (*Slavistična revija* 56/57, št. 2008-4/2009-1), Ljubljana, Slavistično društvo Slovenije, 2009, 253–267.
- Kržišnik, Erika, Kam in kako s frazeologijo v novem slovarju, Perdih, Andrej (ur.), *Strokovni posvet o novem slovarju slovenskega jezika*, 23. in 24. oktober 2008, Ljubljana, Založba ZRC, ZRC SAZU, 2009, 53–60.
- Kržišnik, Erika, Telo in frazeologija, Pezdirc-Bartol, Mateja (ur.), *Telo v slovenskem jeziku, literaturi in kulturi: zbornik predavanj*, V Ljubljani, Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2009, 151–168.

- Kržišnik, Erika, Nova prevzeta frazeologija v slovenskem jeziku – stopnje prevzetosti, Aleksijenko, Michaił (ur.), Walter, Harry (ur.). *Slowo, tekst, czas. X, Jednostka frazeologiczna w tradycyjnych i nowych paradygmatach naukowych*, Szczecin, Print Group 2010, 497–504.
- Kržišnik, Erika, Kaj se pometa pod preprogo in zakaj?: (kulurološka in sociolingvistična analza frazema), Ivanou, Jaugen Jaugenavič (ur.), Mokienko, Valerij Mihajlovič (ur.), *Slavjanskaja frazeologija i paremiologija v XXI veke: sbornik naučnyh statej*, Minsk, Zmicer Kolas, 2010, 92–98.
- Kržišnik, Erika, Idiomatska beseda ali frazeološka enota, *Slavistična revija* 58 [Tiskana izd.], jan.-mar. 2010, št. 1, 83–94.
- Kukovec, Alenka, *How do you read (me)?: letalska frazeologija*, Ljubljana 1998.
- Kukovec, Alenka, *How do you read (me)?: letalska frazeologija*, Obnovljena in dopolnjena izdaja, Ljubljana 2001.
- Kunaver, Dušica, *Slovenski reki in rečenice*, Ljubljana 1996.
- Kuret, Niko, *Praznično leto Slovencev 1–2*, Ljubljana 1989.
- Kuster, Helena, Heusinger, Siegfried, *Frazeologija kot stilna sredstva v jeziku sodobnega nemškega tiska v besedilni vrsti “politični komentar”* = [Phraseologismen als Stillmittel der modernen deutschen Pressensprache “politischer Komentar”], magistrsko delo: [Magisterarbeit], Ljubljana 1998.
- Kuster, Helena, Kulturni transfer: vpliv nemškega jezikovno-kulturnega prostora na slovenski frazeološki sistem, *Jezik in slovstvo* 53/6, 2008, 57–68.
- Lägreid, Annelies, *Hieronymus Megiser, Slowenisch-deutsch-lateinisches Wörterbuch*, Neugestaltung und Faksimile der ersten Ausgabe aus dem Jahre 1592, Bearbeitet von Annelies Lägreid, Wiesbaden 1967.
- Majdič, Viktor, Frazeologija, *Naši razgledi*, Ljubljana 1970, št. 5, 138–139.
- Makarovič, Marija, Kovič, Tone (ilustrator), *Pregovori – življenjske resnice*, Ljubljana 1975.
- Marc Bratina, Karin, Frazeologija vasi Rakitna, [www.zrs-kp.si/SL/Zaloznistvo/...](http://www.zrs-kp.si/SL/Zaloznistvo/)
- Marc Bratina, Karin, Pomen frazemov z vidika medkulturne sporazumevalne zmožnosti, *Jezik in slovstvo* 49/6, 2004, 33–48.
- Marc Bratina, Karin, *Izražanje abstraktnega v slovenskih istrskih govorih*, dokt. diss. 2009.
- Matešić, Josip, Petermann, Jürgen, Über die Redensarten in Franc Metelkos “Lehrgebäude der slowenischen Sprache”, *Obdobja* 11, Ljubljana 1991, 151–159.
- Matjašič, Brigita, Jesenšek, Vida (mentorica), *Deutsche Phraseme mit Basiskomponenten Arm und Hand*, diplomsko delo, Pedagoška fakulteta Maribor 2000.
- Megiser, Hieronim, *Paroemiologija Polyglottus*, Graz 1592.
- Megiser, Hieronim, *Paroemiologija Polyglottus*, Leipzig 1605.
- Menac, Antica, in Rojs, Jurij, *Hrvatsko-slovenski frazeološki rječnik*, Zagreb 1992.
- Metelko, Franc Serafin, *Lehrgebäude der slovenischen Sprache im Königreiche Illyrum und in den nachbarten Provinzen*, Ljubljana 1825, 275.
- Mihelčič, Manica, Stramljič Breznik, Irena (mentorica), *Frazeologija v verskem tisku*, diplomska naloga, Pedagoška fakulteta, Maribor 1999.
- Muhvič, Tanja, *Somatski frazemi v govoru vasi Hrvatsko pri Osilnici*, diplomsko delo.
- Mukič, Franeček, *Madžarsko-slovenski frazeološki slovar*, Magyar-szlovén frazeológiai szótár, Szombathely 1993.
- Müller, Jakob, Slovar slovenskega knjižnega jezika in kritika z bibliografijo (1960–1992), *Razprave razreda za filološke in literarne vede SAZU* 15, 1996, 187–324.

- Nadu, Tatjana, Orel, Irena (mentorica), *Poimenovanja za psa v starejših slovenskih slovarjih in narečjih: glasoslovna, besedoslovna, besedotvorna in frazeološka obravnava poimenovanj za psa*, diplomska naloga, Ljubljana 2000.
- Narat, Jožica, Življenje besed v Bibliji: od nog do glave, *Merkujev zbornik, Jezikoslovni zapiski* 13, 1–2, Ljubljana 2007, 285–296.
- Novak, Franc, *Slovar beltinskega prekmurskega govora*, dopolnil in uredil Vilko Novak, Murska Sobota 1985.
- Novak, France, *Samostalniška večpomenskost v jeziku slovenskih protestantskih piscev (16. stoletja)*, disertacija, Ljubljana 1992.
- Ornik, Tadej, Stramljič Breznik, Irena (mentorica), *Rastlinska frazeologija v Slovarju slovenskega knjižnega jezika*, diplomska naloga, Pedagoška fakulteta Maribor, Ruše 2000.
- Pavlica, Josip, *Frazeološki slovar v petih jezikih*, Ljubljana 1960.
- Peserl, Simona, Stramljič Breznik, Irena (mentorica), *Frazeologija v rumenem tisku*, diplomska naloga, Pedagoška fakulteta Maribor, Maribor 2000.
- Petermann, Jürgen, *Frazeologija v Slovarju slovenskega knjižnega jezika (I–IV)*, *Sodobni slovenski jezik, književnost in kultura*, Ljubljana 1988, 301–310.
- Pleteršek, Petra, Bračič, Stojan – mentor, *Metaphern in idiomatischen Redewendungen*, Diplomarbeit, Ljubljana 1997. (Metafore v frazah).
- Pleteršnik, Maks, *Slovensko-nemški slovar I, II*, Ljubljana 1894–1895.
- Pogorelec, Breda, Okvirna tipologija metafore v slovenski prozi 20. stoletja, zb. *XXII. seminar slovenskega jezika, literature in kulture*, Ljubljana 1986, 7–20.
- Poklač, Saša, Nekaj teoretičnih izhodišč o narečni frazeologiji in narečnih frazemih, *Jezikoslovni zapiski* 10 (2004), št. 2, 137–145.
- Prek, Stanko, *Ljudska modrost – trden je most*, Ljubljana 1974.
- Repec, Klara, Lipnik, Jože, Stramljič-Breznik, Irena (mentorja), *Razumevanje in uporaba stalnih besednih zvez pri učencih višjih razredov osnovne šole*, diplomsko delo, Maribor 1999.
- Rigler, Katarina, Bedenk, Kasilda (mentorica), *Somatische Redewendungen (von A bis H) in der deutschen und slowenischen Sprache*, diplomska naloga iz nemškega jezika, Ljubljana 1997.
- Rode, Matej, Semantični odnosi v frazeologiji, *Slavistična revija* 23, 1975, št. 3–4, 439–442.
- Rode, Matej, Frazeologija u dvojezičkim rečnicima, *Leksikografija i leksikologija*, zbornik referatov, Beograd – Novi Sad 1982, 275–278.
- Rojs, Jurij, Razvrstitev frazeologemov iz jugoslovanske družbene prakse v ruskem jeziku, *Jezik in slovstvo* 27, Ljubljana 1981/82, 66–70.
- Rojs, Jurij, *Frazeologija Zorane ledine Mihaila Aleksandroviča Šolohova v originalu*, magistrska naloga, Zagreb 1983.
- Rojs, Jurij, Frazeologija Zorane ledine M. A. Šolohova v izvirniku in slovenskem prevodu, *Jezik in slovstvo* 32, 1986/87, Ljubljana, št. 7–8, 230–235.
- Rojs, Jurij, *Frazeologija v delih Mihaila Aleksandroviča Šolohova*, disertacija, Zagreb 1995.
- Rojs, Jurij, Frazeologija v prozi Josipa Jurčiča, *Jezikoslovni zapiski* 14, št. 1, Ljubljana 2008, 171–187.
- Rojs, Jurij, Frazeologija v prozi Janka Kersnika, *Jezikoslovni zapiski* 14, št. 2, Ljubljana 2008, 125–148.
- Rojs, Jurij, Frazeologija v prozi Cirila Kosmača, *Jezikoslovni zapiski* 15, št. 1–2, Ljubljana 2009, 233–248.

- Rojs, Jurij, Idiomi v književnih delih slovenskega pisatelja Draga Jančarja, *Jezikoslovni zapiski* 16, št. 1, Ljubljana 2010, 173–189.
- Rubin, Monika, Stramljič Breznik, Irena (mentorica), *Primerjava frazeološkega gradiva za iztočnice pod črko B (v Slovarju slovenskega knjižnega jezika, Pleteršnikovem in Glonarjevem slovarju)*, diplomska delo, Maribor 2009.
- Ručigaj, Katja, Kržišnik, Erika (mentorica), *Ležati na enem ušesu ali gledati pod kožo: (primerjava nizozemskih in slovenskih somatskih frazemov)*, A-diplomska naloga, Mengeš nov. 1999.
- Rudolf, Božena, Bedenk, Kasilda (mentorica), “*Tierische*” Redewendungen in der deutschen und slowenischen Sprache, diplomska naloga iz nemškega jezika, Ljubljana 1997.
- Saveljeva, Elena, Jezikovne podobe žalosti v frazemih slovenskega jezika, *Jezikoslovni zapiski* 9 (2003), št. 1, 129–142.
- Saveljeva, Elena, Frazemi s pomenom piti in biti pijan v slovenskem in ruskem jeziku, *Jezikoslovni zapiski* 10 (2004), št. 1, 93–102.
- Saveljeva, Elena, Frazemi s pomenom ‘premikati se’ v slovenskem knjižnem jeziku, *Jezikoslovni zapiski* 14 (2008), št. 2, 87–99.
- Slavič, Tadeja, Heusinger, Siegfried (mentor), *Lehnübersetzungen aus dem Deutschen in der Idiomatik des Slowenischen*, Diplomarbeit, Prevodni kalki iz nemščine v slovenski idiomatiki, Ljubljana 1997.
- Slovar slovenskega knjižnega jezika I–V*, Ljubljana 1970, 1975, 1979, 1985, 1991.
- Smole, Darja, Jesenšek, Vida (mentorica), *Ein Vergleich der Phraseologismen mit Tierbezeichnungen im Deutschen und Slowenischen*, Diplomarbeit aus dem Bereich der modernen deutschen Sprache, Maribor 1999.
- Smole, Vera, Vprašanje kvalifikatorjev v slovenskih (frazeoloških) slovarjih knjižnega jezika in narečij (na primeru frazmov s sestavino *rit*, *zadnjica*, *zadnja plat*), Kržišnik, Erika (ur.), Eismann, Wolfgang (ur.). *Frazeologija v jezikoslovju in drugih vedah : Europhras Slovenija 2005 [Strunjan, 12.-14. september 2005]*, Ljubljana 2007, 299–312.
- Smole, Vera, Pomen leksema *oko* kot sestavine frazmov v slovenskem vzhodnodolenjskem govoru Šentruperta, *Zbornik Martice Srpske za filologiju i lingvistiku*, Novi Sad 2007, 50, 853–862.
- Smole, Vera, Geolingvistična predstavitev izbranih frazmov s sestavino *roka* v slovenskih narečijih, *Slavistična revija*, Ljubljana 2008, 49–73.
- Smole, Vera, Hrvaški novoštokavski ikavski in slovenski vzhodnodolenjski frazemi – podobnosti in razlike, *Hrvatski dijalektološki zbornik*, 2008, knj. 14, 59–78.
- Smole, Vera, Novo v slovenski in hrvaški narečni frazeologiji, Hladnik, Miran (ur.). *Zbornik referatov s Četrtega slovensko-hrvaškega slavističnega srečanja, ki je bilo v Jeruzalemu v Slovenskih goricah, 13.-14. junija 2008*. Ljubljana 2009, 119–125.
- Smole, Vera, Nekaj primerjalnih frazmov v slovenskem in makedonskem knjižnem jeziku ter narečijih, *Treta makedonsko-slovenečka naučna konferencija: makedonsko-slovenečki jazični, književnini i kulturni vrski = makedonsko-slovenske jezikoslovne, književne in kulturne zveze : (Ohrid, 12-15 septembri 2007)*, Skopje, 2010, 103–117.
- Snoj, Marko, *Slovenski etimološki slovar*, Ljubljana 1997.
- Sovre, Anton, V kozji rog ugnati in še kaj, *Jezik in slovstvo* 34, 1959/60, 181–184.
- Stabej, Jože, *Slovensko-latinski slovar*, po: Matija Kastelec – Gregor Vorenc, *Dictionarium latino-carniolicum* (1680–1710).

- Stare, Tatjana, Senčar, Marjeta (mentorica), *Namen von Tieren in Idiomen: Versuch einer Anordnung im Vergleich Deutsch–Slowenisch*, Diplomarbeit, Ljubljana 1999.
- Stramljič-Breznik, Irena, Frazemi s pomenom “umreti” v SSKJ, Gádanyi, Károly (ur.). *VI. medunarodni slavistički dani*, (Bibliotheca Croatica Hungariae, knj. 3/1, knj. 3/2). Sambotel; Pečuh: Hrvatski znanstveni zavod: = Horvát tudományos kutatók egyesülete: Visoka nastavnička škola “Berzsenyi Dániel”: = Berzsenyi Dániel Tanárképző Főiskola, 1998, knj. 3/1, 119–135.
- Stramljič-Breznik, Irena, Frazeologija v Volkmerjevih Fabulah, Lipnik, Jože (ur.). *Volkmerjev zbornik: referati s simpozija v Destrniku*, (Zbirka Zora, št. 1). Maribor, Slavistično društvo, 1998, 54–61.
- Stramljič-Breznik, Irena, Komunikacijski ali sporočanjski frazemi, *Jezik in slovstvo* 46 (aprila 2000/01), št. 5, 191–200.
- Stramljič-Breznik, Irena, Prispevki iz slovenskega besedoslovja, *Zora* 7, Maribor 1999.
- Stramljič-Breznik, Irena, Medmetni frazemi s sestavino *bog* v slovenščini in hrvaščini, *Stud. Slav. Savar.*, 2002, 1/2, 68–73.
- Stramljič-Breznik, Irena, Izražanje strahu v frazemih: (slovensko-nemški kontrastivni vidik), *Riječ*, 2003, god. 9, sv. 1, 88–95.
- Stramljič-Breznik, Irena, Frazemi, povezani z občnoimenskimi sestavinami ledinskih imen, v Pleteršnikovem slovarju, Jesenšek, Marko (ur.), *Besedoslovne lastnosti slovenskega jezika: slovenska zemljepisna imena*, Ljubljana, Slavistično društvo Slovenije, Pišece, Društvo Pleteršnikova domačija, 2004, 231–240.
- Stramljič-Breznik, Irena, Družina v slovenskih pregovorih in frazemih, Kržišnik, Erika (ur.), Eismann, Wolfgang (ur.), *Frazeologija v jezikoslovju in drugih vedah: Euophras Sloveija 2005, [Strunjan, 12.-14. september 2005]*, Ljubljana, Filozofska fakulteta, Oddelek za slovenistiko, 2007, 251–266.
- Stramljič-Breznik, Irena, *Ko cvetje spregovori jezikoslovcu*, Maribor 2008.
- Stramljič-Breznik, Irena, Pojmovanja in poimenovanja besednih združb v slovenistikti, *Filologija* 46–47, Zagreb 2006, 285–300.
- Stramljič-Breznik, Irena, Pragmatični frazemi s strukturo na (se) mi ..., če in pod nobenim pogojem v slovenščini, Fink-Arsovski, Željka (ur.), Hrnjak, Anita (ur.), Međunarodni znanstveni skup “Slavenska frazeologija i pragmatika”, Rab, 17-19. rujna 2006, *Sažeci referata*, Zagreb, Filozofski fakultet, 2006, 22.
- Stramljič-Breznik, Irena, Slovenska slengovska frazeologija danes, *Slovenski jezik – Slovene Linguistic Studies* 6 (2007), 183–193.
- Stramljič-Breznik, Irena, Samostalniški germanizmi v frazemih Slovarja slovenskega knjiznega jezika od A do H, Jesenšek, Marko (ur.). *Besedje slovenskega jezika*, (Zora, 50), Maribor, Slavistično društvo, 2007, 291–303.
- Stramljič-Breznik, Irena, Historiat poimenovalne in pojmovne raznolikosti za leksemske združbe v slovenistikti, *Časopis za zgodovino in narodopisje* 78=43 (2007), 97–109.
- Stramljič-Breznik, Irena, Germanizmi v frazemih Slovarja slovenskega knjižnega jezika od M do P. *Slavia Centralis* 2009, letn. 2, št. 2, 63–74.
- Stramljič-Breznik, Irena, Hameršak, Marjana, Germanizmi v frazemih Slovarja slovenskega knjižnega jezika od R do Ž, *Jezikoslovni zapiski* 16, št. 1, Ljubljana 2010, 85–105.

- Stramlič-Breznik, Irena, Besedna družina *bog v slovenskih biblijskih prevodih* 16. stoletja, Bjelčević, Aleksander (ur.), *Reformacija na Slovenskem: (ob 500-letnici Trubarjevega rojstva)*, (Obdobja, Simpozij, = Symposium, 27), 1. natis, Ljubljana 2010, Znanstvena založba Filozofske fakultete, 441–450.
- Suhadolnik, Stane, J. Pavlica, Frazeološki slovar v petih jezikih, *Jezik in slovstvo* 1960, Ljubljana, 200–205.
- Šašelj, Ivan, *Živali v slovenskih pregovorih*, Novo mesto, 1932.
- Šašelj, Ivan, Bog v slovenskih pregovorih in prilikah, *Mladika* 14, Celje 1933, 233, 273, 314, 351.
- Šašelj, Ivan, Nekaj razlag k nekaterim slovenskim pregovorom, *Mladika* 17, Celje 1936, št. 5, 191–193.
- Šašelj, Ivan, *Slovenski pregovori in reki*, Ljubljana, 1945.
- Šoster, Tomaž, Zorko, Zinka (mentorica), *Frazeologija govora pri Lovrencu na Pohorju*, diplomsko delo, Pedagoška fakulteta Maribor, Maribor 1997.
- Štrekelj, Karel, *Slovenske narodne pesmi I–IV*, Ljubljana 1895–1898, 1900–1903, 1904–1907, 1908–1923.
- Štumberger, Saška, Kržišnik, Erika (mentorica), *Frazeologija v slovenskih in avstrijskih časopisih*, A-diplomska naloga, Ljubljana 1998.
- Švab, Irena, Stramlič Breznik, Irena (mentorica), *Frazeološka podoba Lipuševega romana Zmote dijaka Tjaža*, diplomska naloga, Pedagoška fakulteta Maribor 2000.
- Tomšič, Tanja, Jesenšek, Marko (mentor), *Slovenska frazeologija v slovarju Bernarda Mari-borskega*, diplomska naloga, Pedagoška fakulteta Maribor, Maribor 2000.
- Toporišič, Jože, K izrazju in tipologiji slovenske frazeologije, *Jezik in slovstvo*, Ljubljana 1973/74, 273–279.
- Toporišič, Jože, Vsebinska podstava primerjalnih frazeologemov v slovenskih zbirkah pregovorov in rekov, zbornik *XXI. seminar slovenskega jezika, literature in kulture*, Ljubljana 1985, 31–46.
- Toporišič, Jože, Dvojčiči in podobne frazeološke zgradbe v slovenščini, *Slavistična revija*, 44, 1996, št. 3, 269–278.
- Toporišič, Jože, *Besedjeslovne razprave*, Ljubljana 2006.
- Trampusch, Tatjana, Živalska frazeologija v govoru vasi Dob pri Pliberku na avstrijskem Ko-roškem, *Slovenski jezik, Slovene Linguistic Studies* 2, Ljubljana–Lawrence 1999, 109–127.
- Valenčič Arh, Urška, Jakop, Nataša, Semantik und Motivation in der Entstehung der Phraseme mit der Komponente denar (dt. Geld), Ožbot, Martina (ur.), *Demetrio Skubic octogenario*, (Linguistica, 48; 49; 50), Ljubljana, Znanstvena založba Filozofske fakultete, 2008–2010, 2010, letn. 50, št. 3, 209–223.
- Virant, Mateja, Bračič, Stojan (mentor), Bedenk, Kasilda (komentor), *Zahlensymbolik in deutscher Phraseologismen*, diplomska naloga, Ljubljana 2001.
- Vrbinc, Marjeta, Frazeološke enote: definicija in razvrstitev, *Vestnik Društva za tuje jezike in književnosti R Slovenije* 31, Ljubljana 1997, št. 1–2, 127–161.
- Vrbinc, Marjeta, *Frazeološke enote, njihov status in vključevanje v slovarje*, doktorska disertacija, Ljubljana 1998.

- Weiss, Peter, Katere slovarje smemo pričakovati po izidu Slovarja slovenskega knjižnega jezika, *Jezik in slovstvo* 39 (1993/94), št. 7–8, 346–350.
- Weiss, Peter, *Slovar govorov Zadrečke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami*, poskusni zvezek A–H, Ljubljana 1998.
- Wuthe, Josip, *Raba frazeologemov v slovenskem tisku v Avstriji od januarja do marca 1994*, diplomska naloga za dosego stopnje magistra filozofije na Filozofski fakulteti Univerze na Dunaju, *Gebrauch von Phraseolexemen in der slowenischen Presse in Österreich von Januar bis März 1994*, Dunaj – Wien 1998.
- Zabukovec, Simona, Bedenk, Kasilda (mentorica), *Auf den grünen Zweig kommen: Farben-Phraseologismen in der deutschen und slowenischen Sprache*, B-diplomska naloga, Ljubljana 1997.
- Žagar Karer, Mojca, Geografski termini in frazeologija, *Jezikoslovni zapiski* 14, št. 2, Ljubljana 2008, 101–122.

## 2 Neslovenska literatura (izbor)

- Ahmanova, O. S., *Očerk po obščej i russkoj leksikologii*, Moskva 1957.
- Allen, Irving Lewis, *The City in Slang*, New York–Oxford 1993.
- Amosova, N. N., *Osnovy anglijskoj frazeologii*, Leningrad 1963.
- Apresjan, J. D., *Leksičeskaja semantika*, Moskva, *Beiträge zur allgemeinen und germanischen Phraseologieforschung*, Internationales Symposium in Oulu 13.–15. Juni 1986, Oulu 1987.
- Beinhauer, W., *1000 spanische Redensarten*, 1989.
- Bilonoženko, V. M., avtor, Palamarčuk, L. S. (ur.), *Frazeologičnij slovník ukrains'koi movi*, Kiiv 1993, 2 zv.
- Birih, A. K., Mokienko, V. M., Stepanova, L. I., *Slovar' frazeologičeskikh sinonimov russkogo jazyka*, Rostov-na Donu 1997.
- Birih, A. K., Mokienko, V. M., Stepanova, L. I., Russkaja frazeologija, Istoriko-etimologičeskij slovar', 3-e izdanie, ispravленное и дополненное, Moskva 2005.
- Böttcher, Kurt, Berger Karl Heinz, Krolop, Kurt, Zimmermann, Christa, *Geflügelte Worte*, Leipzig 1981.
- Buchholz, M. B., *Metapheranalyse*, 1993.
- Burger, Harald, Buhofer, Annelies, Sialm, Ambros, *Handbuch der Phraseologie*, Berlin–New York 1982.
- Casares, Julio, *Diccionario ideológico de la lengua española*, Barcelona 1988.
- Chevalier, J., Gheerbrant, A., *Rječnik simbola, tretja razširjena izdaja*, Zagreb 1989.
- Chlebda, W., *Elementy frazematyki*, Opole 1991.
- Čermák, František, Frazeologie a idiomatika, J. Filipc, F. Čermák, *Česká lexikologie*, Praha 1985, 166–236.
- Čermák, František, idr., *Slovník české frazeologie a idiomatiky, Přírovnání*, Praha 1983.
- Čermák, František, idr., *Slovník české frazeologie a idiomatiky, Výrazy neslovesné*, Praha 1988.
- Čermák, František, idr., *Slovník české frazeologie a idiomatiky, Výrazy slovesné, A–P, R–Ž*, Praha 1994, 1995.
- Doroghy, Zvonimir, *Blago latinskoga jezika* (Thesaurus linguae latinae), Zagreb 1986.

- Drosdowski, G., Scholze-Stubenrecht, W., *Redewendungen und sprichwörtlichen Redensarten, Wörterbuch der deutschen Idiomatik*, DUDEN, Band 11, Mannheim–Leipzig–Wien–Zürich 1992.
- Felicyna, V. P., Prohorov, J. E., *Russkie poslovicy, pogovorki i krylatye vyraženija, lingvostranovedčeskij slovar'*, Moskva 1979.
- Felicyna, V. P., Mokienko, V. M., *Russkie frazeologizmy, lingvostranovedčeskij slovar'*, Moskva 1990.
- Fink Arovski, Željka, *Hrvatsko-slavenski rječnik poredbenih frazema*, Zagreb 2006.
- Fleischer, W., *Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache*, Leipzig 1982.
- Fleischer, W., Zur Bedeutungsbeschreibung von Phraseologismen, v: *Die Lexikographie von heute und das Wörterbuch von morgen, Analysen, Probleme, Vorschläge*, Berlin 1983, 187–206.
- Friedrich, W., *Moderne deutsche Idiomatik*, München 1976.
- Gak, V. G., itd., *Francuzsko-russkij frazeologičeskij slovar'*, Moskva 1963.
- Gläser, R., *Phraseologie der englischen Sprache*, Leipzig 1986.
- Głowińska, Katarzyna, *Popularny słownik frazeologiczny*, redakcja naukowa prof. Tadeusz Piotrowski, Warszawa 2000.
- Habovštiaková, Katarina, Krošlaková, Ema, *Frazeologický slovník a priroda vo frazeologii*, 1. izd., Bratislava 1996.
- Häusermann, Jürg, *Phraseologie: Hauptprobleme der deutschen Phraseologie auf der Basis sowjetischer Forschungsergebnisse*, Tübingen 1977.
- Ivčenko, Anatolij, Wölke, Sonja, *Hornjoserbski frazelogicki słownik, Obersorbisches phraseologisches Wörterbuch, Verhnelužickij frazeologičeskij slovar'*, Budyšin/Bautzen 2004.
- Kassierer, E., itd., *Teorija metafore*, Moskva 1990 (zbornik).
- Kohtev, N. N., Rozental', D. E., *Russkaja frazeologija*, Moskva 1986.
- Koller, W., *Redensarten, Linguistische Aspekte, Vorkommensanalysen, Sprachspiel*, Tübingen 1977.
- Kopaliński, Władysław, *Słownik mitów i tradycji kultury*, Warszawa 1987.
- Krawczyk-Tyrpa, A., *Frazeologia somatyczna w gwarach polskich*, Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk–Łódź 1987.
- Kunin, A. V., *Anglo-russkij frazeologičeskij slovar I, A–Q, II, R–Z*, Moskva 1967.
- Küpper, Heinz, *Wörterbuch der deutschen Umgangssprache*, Stuttgart 1987.
- Larin, B. A., *Očerk po frazeologii* (o sistemizacii i metodah issledovanija frazeologičeskikh materialov. Istoriya russkogo jazyka i obščeé jazykoznanie), Moskva 1977.
- Lepešau, I. Ja., *Etymalagičny slouník frazealogizmu*, Minsk 1981.
- Lorenz–Bourjot, Martine, ur., *Phraseologie und Phraseodidaktik*, Wien 2001.
- Matešić, Josip, *Frazeološki rječnik hrvatskoga ili srpskog jezika*, Zagreb 1982.
- Mel'čuk, I. A., O terminah “ustojčivost” i “idiomatičnost”, *Voprosy jazykoznanija* 1960, št. 4, 73–80.
- Menac, Antica, O strukturi frazeologizma, *Jezik*, Zagreb 1970/71, št. 1, 1–4.
- Menac, Antica, Neka pitanja u vezi s klasifikacijom frazeologije, *Filologija* 8, Zagreb 1978, 219–226.
- Menac, Antica, O tavtološkim frazeoshemama, *Iz frazeološke problematike*, Zagreb 1980, 17–46.
- Menac, Antica, Trostinska, R. I., *Hrvatskosrpsko-rusko-ukrajinski frazeološki rječnik*, Zagreb 1985.

- Menac, Antica, Rojs, Jurij, *Hrvatsko-slovenski frazeološki rječnik*, Zagreb 1992.
- Menac-Mihalić, Mira, Hrvatski dialektni frazemi sa sastavnicom *mačak*, *mačka*, *mače* i sl., *Zbornik Matice srpske za filologiju i lingvistiku 2007*, vol. 50, br. 1–2, 505–516.
- Mlacek, J., *Slovenská frazeologie*, Bratislava 1984.
- Mokienko, V. M., *Slavjanskaja frazeologija*, Moskva 1980.
- Mokienko, V. M., *Zagadki russkoj frazeologii*, Moskva 1990.
- Mokienko, V. M., Nikitina, T. G., *Bol'šoj slovar' russkih pogovorok*, Moskva 2008.
- Molotkov, A. I., *Osnovy frazeologii russkogo jazyka*, Leningrad 1977.
- Mrazović, Pavica, Primorac, Ružica, *Nemačko-srpskohrvatski frazeološki rječnik*, Beograd 1981.
- Ničeva, K., Spasova-Mihajlova, S., Čolakova, K., *Frazeologičen rečnik na bālgarskija ezik I, A–N, II, O–Ja*, Sofija 1974, 1975.
- Ogol'cev, V. M., *Ustočivye sravnjenija v sisteme russkoj frazeologii*, Leningrad 1978.
- Petrak-Meiser, H., *Slownik frazeologiczny czesko-polski*, Lublin 1993.
- Pilz, K. D., *Phraseologie, Versuch einer interdisziplinären Abgrenzung, Begriffsbestimmung und Systematisierung unter besonderer Berücksichtigung der deutschen Gegenwartsprache*, Göppingen, 1978.
- Pilz, K. D., *Phraseologie*, Stuttgart, 1981.
- Pilz, K. D., Allgemeine und phraseologische Wörterbücher. Brauchen wie überhaupt phraseologische Wörterbücher, *Beiträge zur allgemeinen und germanistischen Phraseologieforschung*, Oulu, 1987, 129–153.
- Popović, M., O frazemu i zamjenljivosti njegovih elemenata, *Iz frazeološke problematike*, Zagreb 1980, str. 47–55.
- Problemy frazeologii, Issledovanija i materialy, pod redakcijej A. M. Babkina, Moskva – Leningrad 1964.
- Röhrich, Lutz, *Lexikon der sprichwörtlichen Redensarten 1, 2*, Dritte Auflage, Freiburg/Basel/Wien 1974.
- Rojzenzon, L. I., *Lekcii po obščej i russkoj frazeologii*, Samarkand 1973.
- Schemann, Hans, *Deutsche Idiomatik, Die deutschen Redewendungen im Kontekst*, Stuttgart, Dresden 1993.
- Skorupka, Stanisław, *Slownik frazeologiczny języka polskiego 1, 2*, Warszawa 1967, 1968.
- Smiešková, Elena, *Malý frazeologický slovník*, Bratislava 1974.
- Sychta, Bernard, *Slownik gwar kaszubskich I–VI in VII suplement (I–IV, Wrocław–Warszawa–Kraków 1967, 1968, 1969, 1970, V–VII, Wrocław–Warszawa–Kraków–Gdańsk 1972, 1973, 1976)*.
- Šanskij, N. M., *Frazeologija sovremennoj russkoj jazyka*, Moskva 1963.
- Treder, J., *Frazeologia kaszubska a wierzenia i zwyczaje na tle porównawczym*, Wejherowo 1989.
- Voprosy frazeologii i sostavlenija frazeologičeskikh slovarej, Materialy IX Vsesojuznogo koordinacionnogo soveščanija Baku, oktjabra 1964 g., Baku 1968.
- Wotjak, Barbara, in Richter, Manfred, *Sage und schreibe, Deutsche Phraseologismen in Theorie und Praxis*, 3. durchgesehene Auflage 1994, Langenscheidt Verlag Enzyklopädie, Leipzig–Berlin–München–Wien–Zürich–New York.
- Žukov, V. P., *Slovar' russkih poslovic i pogovorok*, Moskva 1966.